



برن في 30 أبريل "نيسان" 2007

منشور المكتب الدولي رقم 141

الإمارات العربية المتحدة - إصدار غير مشروع
لطابع بريدية

(ترجمة عن الفرنسية)

سيدتي، سيدي،

ترجو إدارة بريد الإمارات العربية المتحدة من المكتب الدولي أن يعلم إدارات بريد البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بما يلي:

"لقد وقع بريد الإمارات العربية المتحدة مرة أخرى ضحية عملية قرصنة تجسدت بإصدار طابع بريدية تحمل اسم رأس الخيمة والشارقة (الإمارات العربية المتحدة). وهي عبارة عن ثلاثة (3) طابع من فئة 50 فلساً لكل منها وعليها معالم من رأس الخيمة والشارقة بالإضافة إلى شعار نادي الروتاري.

والواقع أن ثمة أشخاصاً غير معروفين وعديمي الذمة يسعون إلى زعزعة الثقة في بلدنا من خلال تداول طابع بريدية يزعمون أنها صدرت عن الإمارات العربية المتحدة. وهذا الوضع مؤسف ويسيء إلى دولتنا معنويًا واقتصاديًا.

إن مؤسسة بريد الإمارات، الهيكل الوحيد المخول الحق في إصدار وتوزيع الطابع البريدية وفقاً لتشريعات دولة الإمارات لتندد وتستنكر هذه الأفعال الدنيئة ولن تقف مكتوفة الأيدي إزاء هذه المحاولة للتعدي على حقوقها والتي تشكل انتهاكاً لوثائق الاتحاد البريدي العالمي.

لذا، نلتمس تضامناً كافة الإدارات البريدية للبلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي، فضلاً عن كافة الشركاء لمكافحة هذه الظاهرة الخطيرة التي تسيء إلى قطاع نشاطنا.

وللتسيق والمتابعة، يرجى الاتصال بالسيدة إيمان محمد الخاجة، رئيس قسم هواة طابع بريد الإمارات العربية المتحدة (الهاتف رقم 0097142031443) أو السيد خالد عودة، منسق هواة طابع بريد الإمارات العربية المتحدة (الهاتف رقم: 0097142031368، الأبداد البعيدة رقم: 009712031372)."

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

مدير تنمية الأسواق،

K.J.S. MCKEOWN